

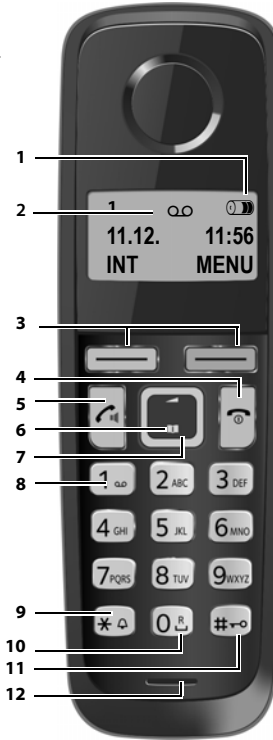
# Gigaset A120/A120A/A220/A220A

## Przegląd funkcji słuchawki

- Stan naładowania akumulatorów:  
 (rozładowane – naładowane)  
 miga: akumulatory prawie rozładowane  
 miga: trwa ładowanie
- Ikona automatycznej sekretarki (tylko A120A/A220A)
- Klawisze wyświetlacza
- Klawisz zakończenia połączenia i klawisz wł./wył.
- Klawisz połączenia/zestawu głośnomówiącego (tryb głośnomówiący tylko A220/A220A)
- Klawisz sterujący (↻)
- Klawisz książki telefonicznej (naciśnij klawisz sterujący w dół)
- Klawisz 1  
Otwieranie automatycznej sekretarki (tylko A120A/A220A)/ poczty głosowej
- Klawisz gwiazdki  
Wł./wył dzwonka (**przytrzymanie**); podczas połączenia: przełączenie z wybierania impulsowego na tonowe (**naciśnięcie**)
- Klawisz 0/R  
Połączenie konsultacyjne (flash): **przytrzymanie**
- Klawisz krzyżka  
Wł./wył. blokady klawiszy (**przytrzymanie**); przelączenie wielkich/malych liter i cyfr; wstawianie pauzy wybierania (**przytrzymanie**)
- Mikrofon

A120/A120A

A220/A220A



## Uwaga!

Nowe wiadomości na liście połączeń/liście wiadomości automatycznej sekretarki/liście wiadomości poczty głosowej (→ str. 6) są wskazywane na wyświetlaczu komunikatem **Nowe wiad.**

## Klawisze wyświetlacza:

Naciśnięcie klawisza uruchamia funkcję wyświetlaną nad klawiszem na wyświetlaczu.

Wyświetlacz	Funkcja po naciśnięciu
WEWN	Wywołanie innych zarejestrowanych słuchawek → str. 9.
MENU	Otwarcie menu głównego/podmenu (patrz przegląd funkcji menu → str. 15).
↶	Przejdźcie o jeden poziom menu wstecz.
⬆	Przewijanie w górę/w dół lub regulacja głośności klawiszem (↻).
↷	Przesuwanie kursora w lewo/w prawo klawiszem (↻).
⌫	Usunięcie pojedynczego znaku.
OK	Potwierdzenie funkcji menu lub zapisanie wpisu.

## Przegląd funkcji stacji bazowej



**Klawisz rejestracji/przywołania:**  
Wyszukiwanie słuchawek (**naciśnięcie**, „Paging” → str. 9)  
Rejestrowanie słuchawek (**przytrzymanie** → str. 9).

## ECO DECT

Podczas połączenia poziom sygnału radiowego słuchawki jest automatycznie dostosowywany do odległości między słuchawką a stacją bazową: im mniejsza odległość, tym mniejsza moc sygnału (emisja radiowa). Sygnał radiowy słuchawki jest wyłączany w trybie gotowości. Stacja bazowa utrzymuje jednak kontakt ze słuchawką przy użyciu mniejszej ilości sygnałów radiowych. Ponadto sygnały radiowe stacji bazowej są wyłączane, gdy włączone jest ustawienie **Bez emisji**.

MENU ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Baza ▶ OK ▶ ECO DECT ▶ OK  
▶ **Bez emisji** ▶ OK (✓ = emisja radiowa wyłączona, ikona w lewym górnym rogu wyświetlacza)

### Uwaga!

- ◆ Funkcję tę muszą obsługiwać wszystkie zarejestrowane słuchawki.
- ◆ W celu szybkiego łączenia połączeń przychodzących słuchawka regularnie przełącza się na krótko w tryb odbioru. Zwiększa to zużycie energii, a co za tym idzie, skracca czas gotowości i rozmów.

## Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z uwagami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz instrukcją obsługi. Z ich treścią oraz możliwymi zagrożeniami związanymi z użytkowaniem telefonu należy zapoznać również dzieci.



Należy używać tylko dostarczonego zasilacza, wskazanego na urządzeniu.



Należy używać jedynie **akumulatorów** zgodnych ze **specyfikacją** (patrz „Dane techniczne”). Nie wolno używać zwykłych baterii ani akumulatorów innych typów, gdyż może to spowodować poważne zagrożenia dla zdrowia i obrażenia cielesne. Akumulatory mające oznaki uszkodzenia należy wymienić.



Urządzenie może zakłócać pracę urządzeń medycznych. Należy brać pod uwagę warunki techniczne panujące w danym środowisku (np. gabinetecie lekarskim).  
W razie używania urządzenia medycznego (takiego jak rozrusznik serca) należy skonsultować się z jego producentem. Producent udzieli porady w kwestii podatności urządzenia na zewnętrzne źródła energii o wysokiej częstotliwości (specyfikacje produktu Gigaset zawiera sekcja „Dane techniczne”).



Nie wolno zwracać tyłu słuchawki do ucha, gdy słuchawka dzwoni lub włączony jest tryb głośnika. Grozi to poważnym, nieodwracalnym uszkodzeniem słuchu.

To urządzenie Gigaset jest zgodne z większością cyfrowych aparatów słuchowych na rynku. Nie można jednak zagwarantować idealnego współdziałania ze wszystkimi aparatami słuchowymi.

Telefon może powodować zakłócenia (nieprzyjemne buczenie lub gwizd) w aparatach słuchowych albo przesterowanie dźwięku. W razie potrzeby należy zasięgnąć pomocy u dostawcy aparatu słuchowego.



Stacja bazowa ani ładowarka nie są wodoszczelne. W związku z tym, nie wolno ich instalować w wilgotnych pomieszczeniach, takich jak łazienki lub prysznice.



Nie należy używać telefonu/systemu telefonicznego w środowiskach, w których zachodzi ryzyko eksplozji (np. warsztatach lakierniczych).



Urządzenie Gigaset należy przekazywać osobom trzecim wraz z instrukcją obsługi.



Uszkodzone urządzenia należy wycofać z eksploatacji lub naprawić w naszym serwisie, ponieważ mogą zakłócać działanie innych usług bezprzewodowych.

- ◆ Awaria zasilania uniemożliwia używanie urządzenia. Nie są możliwe również połączenia alarmowe.
- ◆ Gdy włączona jest blokada klawiszy, nie można wybierać numerów alarmowych.

## Pierwsze kroki

### Sprawdzenie zawartości opakowania

Jedna stacja bazowa Gigaset A120/A120A/A220/A220A, jeden zasilacz sieciowy, jedna słuchawka Gigaset, jeden przewód telefoniczny, dwa akumulatory, jedna pokrywa akumulatorów, jedna instrukcja obsługi.

W przypadku zakupienia **modelu z wieloma słuchawkami** zestaw powinien zawierać dwa akumulatory, pokrywę akumulatorów i ładowarkę z zasilaczem sieciowym dla każdej dodatkowej słuchawki.

### Ustawianie stacji bazowej i (ewentualnej) ładowarki

- ◆ Stację bazową należy umieścić w centralnym miejscu domu lub mieszkania, na płaskiej, szorstkiej powierzchni. Stację bazową i ładowarkę można również zamontować na ścianie.
- ◆ Należy wrócić uwagę na zasięg stacji bazowej. Stacja bazowa ma zasięg do 300 m w terenie otwartym i do 50 m w budynkach.
- ◆ Stacja bazowa i ładowarka są przeznaczone do użytku w zamkniętych, suchych pomieszczeniach, w temperaturach z zakresu od +5 °C do +45 °C.
- ◆ **Konserwacja:** stację bazową i słuchawkę należy wycierać **wilgotną** szmatką (nie używać rozpuszczalników) lub szmatką antystatyczną. **Nie wolno** używać suchej szmatki. Może to spowodować wyładowania statyczne.
- ◆ Stopki telefonu zazwyczaj nie pozostawiają żadnych śladów na podłożu. Niemniej jednak, z uwagi na różnorodność lakierów i powłok nabywanych nowoczesnych mebli, nie można zagwarantować, że w punktach styku nie pozostaną żadne ślady.
- ◆ Telefonu nie wolno wystawiać na działanie źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego ani urządzeń elektrycznych.
- ◆ Urządzenie Gigaset należy chronić przed wilgocią, pyłem oraz agresywnymi chemicznie płynami i oparami.

## Nawiązywanie połączenia ze stacją bazową

- ▶ Najpierw podłącz zasilacz **1**.
- ▶ Następnie podłącz wtyk telefonu **2** i ułóż kable w przewodnicach.

### Uwaga!

- ◆ Zasilacz sieciowy musi być zawsze podłączony, gdyż telefon nie działa bez zasilania sieciowego.
- ◆ Należy używać tylko dostarczonego zasilacza i przewodu telefoniceznego. Kable telefoniczne mogą mieć różne przypisanie styków.
- ◆ Automatyka sekretarka (tylko A120A/A220A) jest gotowa do użycia po około 30 sekundach od podłączenia stacji bazowej.

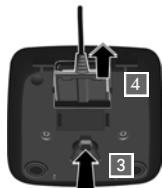


## Podłączanie ładowarki (jeśli jest w zestawie)



- ▶ Podłącz płaski wtyk do gniazda zasilania **1**.
- ▶ Podłącz wtyk sieciowy do gniazda sieci elektrycznej **2**.

Aby odłączyć wtyk od ładowarki, naciśnij przycisk zwalniający **3** i odłącz wtyk **4**.



## Przygotowanie słuchawki do użytkowania

Wyświetlacz jest osłonięty folią ochronną. Należy ją zdjąć z wyświetlacza!

## Wkładanie akumulatorów i zamykanie pokrywy akumulatorów

### Ostrzeżenie

Należy używać wyłącznie **akumulatorów** zalecanych przez firmę Gigaset Communications GmbH (→ str. 11). Nie wolno używać zwykłych baterii, gdyż grozi to niebezpieczeństwem dla zdrowia i życia. Baterie mogą na przykład wybuchnąć. W wyniku stosowania akumulatorów innych niż zalecane może dojść również do usterki lub uszkodzenia telefonu.

- ▶ Włóż akumulatory upewniając się, że polaryzacja jest poprawna. Bieguny są oznaczone w komorze akumulatorów.



- ▶ Najpierw włóż pokrywę akumulatorów u góry **(a)**.
- ▶ Następnie dociśnij pokrywę **(b)**, aż zatrzaśnie się na miejscu.
- ▶ Aby znowu otworzyć pokrywę akumulatorów, naciśnij wgłębienie w obudowie, a następnie pociągnij pokrywę akumulatorów w górę.



## Początkowe ładowanie i rozładowywanie akumulatorów

Poprawny stan naładowania jest wyświetlany dopiero po uprzednim pełnym naładowaniu i rozładowaniu akumulatorów.



- ▶ Słuchawkę należy ładować w stacji bazowej przez **6,5** godzin.

### Uwaga!

Słuchawkę wolno umieszczać jedynie w przeznaczonej do tego stacji bazowej lub ładowarce Gigaset.

- ▶ Po naładowaniu wyjmij słuchawkę ze stacji bazowej i umieść ją w niej dopiero po **całkowitym rozładowaniu** akumulatorów.

**Uwaga!**

- ◆ Słuchawka jest już zarejestrowana w stacji bazowej. W przypadku zakupienia modelu z wieloma słuchawkami wszystkie słuchawki są już zarejestrowane w stacji bazowej. Nie trzeba ponownie rejestrować słuchawki. Numer wewnętrzny słuchawki, np. 1 (→ str. 1), jest wyświetlany w lewym górnym rogu wyświetlacza. Jeśli jednak słuchawka nie jest zarejestrowana w stacji bazowej (wyświetlany jest komunikat **Zarejestruj** lub **Umieść w bazie**), słuchawkę należy zarejestrować ręcznie (→ str. 9).
- ◆ W razie zakupienia wielu urządzeń Gigaset można utworzyć bezprzewodową centralę PABX, rejestrując **wszystkie** słuchawki A120/A220 w **tej samej** stacji bazowej (→ str. 9).
- ◆ Po pierwszym naładowaniu **oraz** rozładowaniu słuchawkę można umieszczać w ładowarce po każdej rozmowie.
- ◆ Procedurę ładowania i rozładowania należy powtórzyć po każdym wyjęciu akumulatorów ze słuchawki i ponownym ich włożeniu.
- ◆ Akumulatory mogą nagrzewać się podczas ładowania. Nie jest to niebezpieczne.
- ◆ Z biegiem czasu pojemność akumulatorów zmniejsza się ze względów technicznych.

**Ustawianie daty i godziny**

Datę i godzinę należy ustawić, aby możliwe było poprawne przypisywanie daty i godziny połączeń przychodzących oraz używanie funkcji budzika.

MENU ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Data/godzina ▶ OK ▶ Data ▶ (wprowadź dzień, miesiąc i rok w formacie 6-cyfrowym) ▶ OK ▶ Godz. ▶ (wprowadź godzinę i minuty w formacie 4-cyfrowym) ▶ OK (komunikat na wyświetlaczu: **Zapisano**)

▶ (**przytrzymaj**, aby powrócić do stanu gotowości)

Podczas wprowadzania daty i godziny można przechodzić w lewo lub w prawo, naciskając klawisz sterujący u w górę lub w dół.

**Uwaga!**

Jeśli telefon odbiera datę i godzinę podczas połączeń (np. z sieci operatora, z routera lub centrali PABX), można określić, czy dane te mają być kopiowane na telefon:

▶ Naciśnij kolejno klawisze: MENU ▶ 0:1 5- 7- 3-

Wyświetlane są następujące informacje; bieżące ustawienie miga:

973 SET: [0]

▶ Naciśnij jeden z następujących klawiszy, aby określić, kiedy dane te mają być kopiowane na telefon:

**Nigdy**

lub **Raz**, jeśli data/godzina nie jest ustawiona na telefonie

lub **Zawsze**

Wyświetlona zostanie wybrana opcja (np. 2):

973 SET: [2]

▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza OK.

**Włączanie/wyłączanie słuchawki**

Naciśnij i **przytrzymaj** klawisz , aby włączyć lub wyłączyć słuchawkę. Jeśli wyłączona słuchawka zostanie umieszczona w stacji bazowej lub ładowarce, zostanie automatycznie włączona po około 30 sekundach.

W razie zdjęcia słuchawki ze stacji bazowej/ładowarki wyświetlacz jest na krótko wyłączany.

**Wykonywanie połączeń****Wykonywanie połączeń zewnętrznych oraz kończenie połączeń**

Połączenia zewnętrzne to połączenia wykonywane za pomocą publicznej sieci telefonicznej.

(wprowadź numer telefonu) ▶ .

Wybrany zostanie dany numer. (Można także **najpierw** nacisnąć i **przytrzymać** klawisz połączenia – w słuchawce rozlegnie się sygnał wybierania – a następnie wprowadzić numer.) Podczas rozmowy można dostosować głośność słuchawki za pomocą klawisza i ustawić głośność klawiszem .

**Kończenie połączenia/anulowanie wybierania:** naciśnij klawisz zakończenia połączenia .

Można automatycznie wstawiać prefiks operatora przed każdym numerem telefonu (→ str. 5).

**Odbieranie połączenia**

Naciśnij klawisz połączenia , aby odebrać połączenie.

Gdy włączona jest funkcja **Autoodbiór** (patrz przegląd funkcji menu → str. 16), wystarczy zdjąć słuchawkę ze stacji bazowej/ładowarki.


## Prezentacja numeru wywołującego

Gdy nadchodzi połączenie, na słuchawce wyświetlany jest numer osoby dzwoniącej. Nazwisko jest wyświetlane, jeśli jest zapisane w książce telefonicznej.

### Warunki:

- 1 Użytkownik zażądał od operatora sieci usługi wyświetlania numeru rozmówcy na słuchawce (CLIP).
  - 2 Osoba dzwoniąca zażądała od operatora swojej sieci o włączenie usługi identyfikacji jej numeru (CLI).
- Jeśli użytkownik nie zażądał włączenia funkcji CLIP, na wyświetlaczu telefonu wyświetlana jest ikona **Pol. zewn.**. Komunikat **Zastrzeżony** jest wyświetlany, jeśli osoba dzwoniąca wstrzymała funkcję CLI, a jeśli funkcja CLI nie jest obsługiwana, wyświetlany jest komunikat **Niedostępny**.

## Obsługa trybu głośnomówiącego (tylko Gigaset A220/A220A)

W trybie głośnomówiącym użytkownik włącza głośnik, aby słyszeć rozmówcę bez konieczności trzymania słuchawki przy uchu. Podczas rozmowy i odsłuchiwanie automatycznej sekretarki (tylko Gigaset A220A) w celu włączenia lub wyłączenia trybu głośnomówiącego należy nacisnąć klawisz trybu głośnomówiącego .

Instrukcje regulacji głośności w trybie głośnomówiącym zawiera przegląd funkcji menu → str. 15.

## Automatyczna preselekcja operatora sieci

Można zapisać numer preselekcji, który ma być **automatycznie** umieszczany przed wybranymi numerami. Na przykład, aby wykonywać połączenia międzynarodowe za pośrednictwem specjalnych operatorów sieci, można tu zapisać odpowiedni prefiks.

Na liście **Z prefiksem** należy określić prefiksy lub pierwsze cyfry prefiksów, które mają być przypisane do danego numeru preselekcji.

Na liście **Bez prefiksu** należy wprowadzić ewentualne wyjątki od listy **Z prefiksem**.


### Przykład:

Numer prefiksu	0999
Z prefiksem	08
Bez prefiksu	081 084





Wszystkie numery zaczynające się od cyfr 08, z wyjątkiem 081 i 084, będą wybierane z numerem preselekcji 0999.

Numer telefonu	Wybierany numer
07112345	▶ 07112345
08912345	▶ 0999 08912345
08412345	▶ 08412345

Wprowadź numer preselekcji za pomocą menu (→ str. 16).


**Trwałe wyłączenie preselekcji:** usuń numer preselekcji klawiszem .

**Tymczasowe wyłączenie preselekcji:**

 (naciśnij i przytrzymaj) ▶ MENU ▶  Prefiks wyl. ▶ OK ▶  (wprowadź numer) lub  (użyj numeru z książki telefonicznej) ▶ Numer zostanie wybrany bez preselekcji.

## Używanie książki telefonicznej i list




### Książka telefoniczna

Aby otworzyć książkę telefoniczną: naciśnij klawisz sterujący .




Można zapisać maksymalnie 50 (A120/A120A) lub 80 (A220/A220A) numerów telefonu (maks. 22-cyfrowych) z odpowiadającymi im nazwami (maks. 14 znaków).

Wprowadzanie znaków/liter → str. 11.


### Zapisywanie pierwszego numeru w książce telefonicznej



 ▶ Nowy wpis? ▶ OK ▶  (wprowadź numer) ▶ OK ▶  (wprowadź nazwisko) ▶ OK

### Zapisywanie dalszych numerów w książce telefonicznej

 ▶ MENU ▶ Nowy wpis ▶ OK ▶  (wprowadź numer) ▶ OK ▶  (wprowadź nazwisko) ▶ OK

### Wybieranie wpisu książki telefonicznej

Otwórz książkę telefoniczną klawiszem . Dostępne są następujące opcje:


- ◆ Użyj klawisza , aby przewijać wpisy do momentu wybrania żądanej nazwy.
- ◆ Wprowadź pierwszy znak nazwy i w razie potrzeby przejdź do wpisu klawiszem .

### Wybieranie numeru za pomocą książki telefonicznej

 ▶  (wybierz wpis) ▶ 

### Używanie innych funkcji

 ▶  (wybierz wpis) ▶ MENU

Klawiszem  można wybrać następujące funkcje: **Nowy wpis/Pokaz numer/Zmien wpis/Użyj numeru/Usun wpis/Wyslij wpis/Usun liste/Wyslij liste/Ustaw skróty**

## Wysyłanie książki telefonicznej do innej słuchawki






### Warunki:

- ◆ Słuchawka wysyłająca i odbierająca muszą być zarejestrowane w tej samej stacji bazowej.
- ◆ Inna słuchawka oraz stacja bazowa mogą wysyłać i odbierać wpisy książki telefonicznej.

 ▶  (wybierz wpis) ▶ MENU ▶  Wyslij wpis/Wyslij listę ▶ OK  
▶  (wprowadź numer wewnętrzny słuchawki odbierającej) ▶ OK

## Używanie klawiszy skrótów

Do klawiszy 2-9 można przypisać wpisy książki telefonicznej.

 ▶  (wybierz wpis) ▶ MENU ▶  Ustaw skrót ▶ OK  
 (wybierz klawisz) ▶ OK lub  (naciśnij klawisz, do którego chcesz przypisać wpis)

Abby wybrać numer, naciśnij i przytrzymaj żądany klawisz skrót.

## Lista numerów ponownego wybierania

Ta lista zawiera dziesięć ostatnio wybranych numerów.

### Wybieranie z listy numerów ponownego wybierania


 (naciśnij krótko) ▶  (wybierz wpis) ▶ 

### Zarządzanie wpisami listy numerów ponownego wybierania

 (naciśnij krótko) ▶  (wybierz wpis) ▶ MENU

Klawiszem u można wybrać następujące funkcje: Użyj numeru/Kopiuj do ks./Usun wpis/Usun listę

## Lista połączeń/lista wiadomości automatycznej sekretarki/lista wiadomości poczty głosowej

Naciśnij klawisz MENU ▶ Wiadomości ▶ OK, aby otworzyć ogólny widok listy. Jeśli dostępne są nowe wiadomości, wyświetlone zostaną tylko listy zawierające nowe wiadomości. Listy można przewijać klawiszem .

Sygnal powiadomienia jest odtwarzany, gdy nowy wpis pojawi się na liście połączeń/liście wiadomości automatycznej sekretarki/liście wiadomości poczty głosowej. Na wyświetlaczu pojawia się komunikat **Nowe wiad.**

### Uwaga!

Jeśli połączenia są zapisywane w skrzynce poczty głosowej, użytkownik otrzymuje wiadomość, o ile skonfigurowane zostały odpowiednie ustawienia (w zależności od operatora sieci).


## Lista połączeń

Warunki: funkcja CLIP (→ str. 5)

W zależności od ustawionego typu listy, lista połączeń zawiera (→ str. 16) połączenia odebrane, połączenia nieodebrane i połączenia nagrane na automatycznej sekretarce (tylko A120A/A220A).

W zależności od ustawionego typu listy, zapisywane są wszystkie numery, z których nadeszło 25 ostatnich połączeń lub jedynie połączenia nieodebrane.

### Otwieranie listy połączeń

MENU ▶ Wiadomości ▶ OK ▶  Polacz.


Lista połączeń jest wyświetlana w następujący sposób:

Liczba nowych wpisów + liczba starych, przeczytanych wpisów | Polacz. 01+02 |

Naciśnij klawisz OK, aby otworzyć listę.



Wyświetlone zostanie ostatnie połączenie przychodzące. W razie potrzeby wybierz inny wpis klawiszem .

### Używanie innych funkcji

 (wybierz wpis) ▶ MENU

Klawiszem u można wybrać następujące funkcje: Usun wpis/Kopiuj do ks./Data/godzina/Status/Usun listę

### Oddzwanianie przy użyciu listy połączeń

MENU ▶ Wiadomości ▶ Polacz. 01+02 ▶ OK ▶  (wybierz wpis) ▶ 

## Lista wiadomości automatycznej sekretarki (tylko A120A/A220A)/lista wiadomości poczty głosowej

Za pomocą tych list można odsłuchać wiadomości z automatycznej sekretarki (patrz „Odtwarzanie/usuwanie wiadomości” → str. 7) lub poczty głosowej (→ str. 8).

## Obsługa automatycznej sekretarki (tylko A120A/A220A)

Automatyczną sekretarkę obsługuje się za pomocą słuchawki. Za pomocą słuchawki można nagrać własne zapowiedzi. Nagrana fabrycznie zapowiedź jest używana, jeśli nie jest dostępna żadna zapowiedź osobista.

Jeśli pamięć jest zapelniona, na wyświetlaczu pojawia się komunikat **Pamięć pełna!** i automatyczna sekretarka jest wyłączana. Włączając się ona ponownie po usunięciu starych wiadomości.

Automatyczna sekretarka jest wstępnie skonfigurowana fabrycznie. Możliwe jest konfigurowanie własnych ustawień za pomocą słuchawki.

Informacje na temat ustawiania **czasu zwłoki** (czasu, po którym automatyczna sekretarka odbiera połączenie) oraz **długości nagrania** i włączania **odsłuchu rozmowy** podczas nagrywania zawiera przegląd funkcji menu → str. 16.

### Włączanie/wyłączanie automatycznej sekretarki

MENU ▶ Sekretarka ▶ OK ▶ Sekretarka ▶ OK (✓ = wł.)

Po włączeniu automatycznej sekretarki na wyświetlaczu pojawia się ikona

### Nagrywanie własnej zapowiedzi

MENU ▶ Sekretarka ▶ OK ▶ Zapowiedzi ▶ OK ▶ Nagraj zapow. ▶ OK ▶ Start nagr. ▶ OK

Usłyszysz krótki sygnał głośności. Wypowiedz zapowiedź (co najmniej 3-sekundową). Naciśnij klawisz OK, aby potwierdzić lub klawisz albo , aby anulować nagranie. Nagrana zapowiedź zostanie automatycznie odtworzona w celu sprawdzenia.

#### Uwaga!

Nagrywanie kończy się automatycznie po osiągnięciu maksymalnego czasu nagrania (170 s) lub przerwie w mówieniu dłuższej niż 2 s.

### Odtwarzanie lub usuwanie zapowiedzi

Patrz przegląd funkcji menu → str. 16.

### Odtwarzanie/usuwanie wiadomości

Odtwarzanie wiadomości z automatycznej sekretarki można uruchomić na trzy sposoby.

- ◆ Uruchomienie odtwarzania wiadomości za pomocą menu **Sekretarka**:

MENU ▶ Sekretarka ▶ OK ▶ Odtwórz wiad. ▶ OK Jeśli wprowadzony został numer skrzynki poczty głosowej, należy wybrać automatyczną sekretarkę: ▶ Sekretarka ▶ OK

- ◆ Uruchomienie odtwarzania wiadomości za pomocą **lity wiadomości automatycznej sekretarki**:

MENU ▶ Wiadomości ▶ OK ▶ Sekret.

Lista jest wyświetlana w następujący sposób: 

Sekret.	01+02
---------	-------

  
Liczba nowych wpisów + liczba starych, odtworzonych wiadomości  
Naciśnij klawisz OK, aby otworzyć listę.

- ◆ Szybki dostęp do automatycznej sekretarki:

Aby uzyskać dostęp do automatycznej sekretarki, **naciśnij i przytrzymaj** klawisz . Zintegrowana automatyczna sekretarka jest skonfigurowana fabrycznie. Jeśli jednak użytkownik ustawił szybki dostęp do poczty głosowej, można zmienić to ustawienie (→ str. 16).

Jeśli dostępne są nowe wiadomości, odtwarzana jest najpierw pierwsza nowa wiadomość. W przeciwnym razie odtwarzana jest pierwsza stara wiadomość.

**Tylko Gigaset A220A:** automatycznie włączony zostanie tryb głośnomówiący słuchawki. Aby go wyłączyć, naciśnij klawisz trybu głośnomówiącego .

Wiadomość składa się

- ◆ z **nagłówka wiadomości** (numer/data/godzina) oraz
- ◆ **treści wiadomości** (nagrany tekst).

Najpierw odtwarzany jest nagłówek, a potem treść. Wyświetlany jest numer telefonu lub nazwisko.

#### Zatrzymywanie odtwarzania i sterowanie

Sterowanie odtwarzaniem zależy od chwili naciśnięcia odpowiedniego klawisza. Podczas odtwarzania wiadomości:

Pauza odtwarzania. Naciśnij ponownie klawisz , aby wznowić.

lub **Podczas odtwarzania nagłówka wiadomości:** przejście do początku poprzedniej wiadomości. Przejście wstecz z pierwszej wiadomości powoduje przejście do ostatniej wiadomości.

**Podczas odtwarzania treści wiadomości:** przejście do początku bieżącej wiadomości.


lub Przejście do początku następnej wiadomości. Przejście do przodu z ostatniej wiadomości powoduje przejście do pierwszej wiadomości.

**Podczas odtwarzania nagłówka wiadomości:** pominięcie nagłówka.


**Podczas odtwarzania treści wiadomości:** przejście do treści następnej wiadomości. Przejście do przodu z ostatniej wiadomości powoduje przejście do pierwszej wiadomości.

## Dodatkowe funkcje podczas odtwarzania wiadomości

Naciśnij klawisz wyświetlacza **MENU**. Odtwarzanie zostanie zatrzymane.

Wybierz żądaną funkcję klawiszem : **Wybierz nr/Dalej/Glosn. sluch./Kopiuj do ks./Usun stare**

### Usuwanie pojedynczej wiadomości

Podczas odtwarzania: naciśnij klawisz  lub klawisz wyświetlacza.

### Usuwanie wszystkich starych wiadomości

Podczas odtwarzania lub pauzy:


**MENU** ▶  **Usun stare** ▶ **OK** (potwierdź operację)

## Przejmowanie połączenia z automatycznej sekretarki

Połączenie można odebrać podczas nagrywania wiadomości na automatycznej sekretarce:


**MENU** ▶ **Odbierz** ▶ **OK**

Połączenie można także odebrać:

◆ naciskając klawisz połączenia 

◆ zdejmując słuchawkę ze stacji bazowej/ladowarki (jeśli włączona jest funkcja **Autoodbiór** → str. 16)

### Uwaga! (Gigaset A220A)

Gdy na funkcja **Podsluch jest włączona** na słuchawce i **rozmowę już słycać** na słuchawce, połączenie można odebrać jedynie naciskając klawisze **MENU** ▶ **Odbierz** ▶ **OK**. Naciśnięcie klawisza odebrania połączenia/trybu głośnomówiącego  jedynie włącza lub wyłącza tryb głośnomówiący.

Nagrywanie zostaje zatrzymane i można rozmawiać z osobą dzwoniącą.

## Ustawianie innego języka

Możliwa jest zmiana języka komunikatów głosowych i zapowiedzi domyślnej.

**MENU** ▶  **Sekretarka** ▶ **OK** ▶  **Język** ▶ **OK** ▶  (wybierz język) ▶ **OK**

## Obsługa zdalna



Automatyczną sekretarkę można odsłuchać z dowolnego telefonu (w hotelu, płatnej rozmównicy itd.).

### Warunki:

◆ Ustawiony został systemowy kod PIN inny niż 0000 → str. 16.

◆ Telefon używany do zdalnej obsługi ma funkcję wybierania tonowego (DTMF), czyli po naciśnięciu klawiszy słycać różne tony.

## Łączenie się z automatyczną sekretarką i odtwarzanie wiadomości


 (wybierz własny numer.) ▶ Po usłyszeniu zapowiedzi naciśnij klawisz  i wprowadź systemowy kod PIN.

Do obsługi służą następujące klawisze:

- 1** **Podczas odtwarzania numeru/daty/godziny:** przejście do początku poprzedniej wiadomości.  
**Podczas odtwarzania wiadomości:** przejście do początku bieżącej wiadomości.
- 2** Zatrzymanie odtwarzania. Naciśnij ponownie, aby wznowić.
- 3** Przejście do następnej wiadomości.
- 0** Usunięcie bieżącej wiadomości.

## Włączanie automatycznej sekretarki


 (wprowadź własny numer i czekaj do chwili usłyszenia komunikatu: „Wprowadź systemowy kod PIN”)



▶  (wprowadź systemowy kod PIN)

Automatyczna sekretarka jest włączona. Informuje o ilości pozostałego czasu nagrywania. Następnie odtwarzane są wiadomości. Automatycznej sekretarki nie można zdalnie wyłączyć.

## Poczta głosowa

Poczta głosowa to automatyczna sekretarka w sieci telefonicznej operatora. Dodatkowe informacje są dostępne u operatora. Poczty głosowej można używać, o ile usługa ta została **zamówiona** u operatora.

W celu szybkiego i prostego używania poczty głosowej za pomocą listy wiadomości poczty głosowej (→ str. 6), menu (→ str. 16) oraz klawisza skrótu  (→ str. 1) należy wprowadzić jej numer w telefonie:

**MENU** ▶  **Sekretarka** ▶ **OK** ▶  **Poczta głosowa/Poczta glos.** ▶  (wprowadź numer) ▶ **OK**





## Znajdowanie słuchawki (funkcja przywołania)

Słuchawkę można zlokalizować za pomocą stacji bazowej.

▶ Naciśnij **krótko** klawisz rejestracji/przywołania na stacji bazowej (→ str. 1).

Wszystkie słuchawki będą dzwonić jednocześnie („paging”), nawet jeśli dzwonki są wyłączone.

**Kończenie przywołania:** **krótko** naciśnij klawisz rejestracji/przywołania na stacji bazowej (→ str. 1) lub naciśnij klawisz połączenia  albo klawisz zakończenia połączenia  na słuchawce.

## Ręczne rejestrowanie słuchawek

W stacji bazowej można zarejestrować cztery słuchawki. **Każdą dodatkową słuchawkę** należy zarejestrować w stacji bazowej, aby działała prawidłowo!

### 1) Na słuchawce

MENU ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Słuchawka ▶ OK ▶  Zarej. słuch. ▶ wprowadź systemowy kod PIN stacji bazowej (ustawienie domyślne: 0000) ▶ OK ▶ **wyświetlony zostanie komunikat Rejestrowanie.**





### 2) Na stacji bazowej

W ciągu 60 sekund naciśnij i **przytrzymaj** przez około 3 sekundy klawisz rejestracji/przywołania na stacji bazowej (→ str. 1).

Procedura rejestracji zajmuje około 1 minuty. Słuchawkom przypisywany jest najniższy dostępny numer wewnętrzny (1-4). Jeśli numery wewnętrzne 1-4 zostały już przypisane innym urządzeniom, zastąpione zostanie przypisanie numeru 4.

## Wyrejestrowywanie słuchawek

Za pomocą każdej zarejestrowanej słuchawki Gigaset można wyrejestrować wszystkie inne zarejestrowane słuchawki.

MENU ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Słuchawka ▶ OK ▶  Wyrej. słuch. ▶  wybierz urządzenie wewnętrzne, które chcesz wyrejestrować. Aktualnie używana słuchawka oznaczona jest symbolem <. ▶ OK ▶ wprowadź systemowy kod PIN stacji bazowej (ustawienie domyślne: 0000) ▶ OK

## Używanie wielu słuchawek

### Wykonywanie połączeń wewnętrznych


Połączenia wewnętrzne są to bezpłatne połączenia z innymi słuchawkami zarejestrowanymi w tej samej stacji bazowej.

#### Zarejestrowane są 2 słuchawki

Naciśnij klawisz wyświetlacza **WEWN**, aby wywołać drugą słuchawkę.

#### Zarejestrowane są więcej niż 2 słuchawki


##### Wywoływanie określonej słuchawki

**WEWN** ▶  (1-4, wprowadź numer wewnętrzny słuchawki) **lub**

**WEWN** ▶  (wybierz numer wewnętrzny) ▶ OK **lub**  ▶ słuchawka zostanie wywołana



##### Wywoływanie wszystkich słuchawek („połączenie zbiorowe”)


**WEWN** ▶  **lub** **WEWN** ▶  Do wszystkich ▶ OK **lub**  ▶ wywołane zostaną wszystkie słuchawki

Gdy użytkownik wewnętrzny odbierze połączenie, można z nim rozmawiać. Aby zakończyć połączenie, naciśnij klawisz .

### Wewnętrzne połączenie konsultacyjne/łączenie połączenia

Użytkownik prowadzi rozmowę z rozmówcą **zewnętrznym**. Naciśnij klawisz wyświetlacza **WEWN** i wywołaj jedną lub wszystkie słuchawki. Abonent zewnętrzny usłyszy melodię oczekiwania. Gdy użytkownik wewnętrzny odbierze: w razie potrzeby zapowiedz połączenie zewnętrzne.

**Naciśnij** klawisz zakończenia połączenia  (połączenie zostanie przekazane do użytkownika wewnętrznego), **lub** naciśnij klawisz wyświetlacza . Ponownie nawiążesz połączenie z rozmówcą zewnętrznym.

Podczas przekazywania połączenia można również nacisnąć klawisz zakończenia połączenia , zanim odbierze je użytkownik wewnętrzny.

### Odsłuch połączenia zewnętrznego

Użytkownik prowadzi rozmowę zewnętrzną. Inny użytkownik wewnętrzny może słuchać tej rozmowy i brać w niej udział (konferencja). **Warunek:** włączona musi być funkcja **Dolacz wew.**

#### Włączenie/wyłączenie odsłuchiwanie

MENU ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Baza ▶ OK ▶  Dolacz wew. ▶ OK ( ✓ = wł.)

## Odsłuch wewnętrzny (konferencja)

Użytkownik chce słuchać prowadzonej rozmowy zewnętrznej. Krótco naciśnij i **przytrzymaj** klawisz . Włączony zostanie odsłuch rozmowy. Wszyscy uczestnicy usłyszą sygnał dźwiękowy.

**Abi zakończyć:** naciśnij klawisz zakończenia połączenia . Wszyscy uczestnicy usłyszą sygnał dźwiękowy.

Jeśli pierwszy użytkownik wewnętrzny naciśnie klawisz zakończenia połączenia , słuchawka „odsłuchująca” pozostanie połączona z rozmówcą zewnętrznym.

## Ustawianie budzika

### Włączanie/wyłączanie funkcji budzika

MENU ▶ Budzik ▶ OK ▶ Aktywacja ▶ OK (✓ = wł.)

Po włączeniu: ▶ (ustaw czas budzenia) ▶ OK

Gdy budzik dzwoni, naciśnij dowolny klawisz, aby go wyłączyć na 24 godziny. Gdy budzik jest nastawiony, wyświetlana jest ikona budzika , a zamiast daty wyświetlany jest czas budzenia.

### Ustawianie czasu budzenia

MENU ▶ Budzik ▶ OK ▶ Godz. budzenia ▶ OK

Wprowadź czas budzenia w godzinach i minutach, a następnie naciśnij klawisz OK.

## Ustawienia telefonu

Szczegółowe informacje o konfigurowaniu **ustawień audio** zawiera przegląd funkcji menu → str. 15.

Szczegółowe informacje o ustawianiu **systemowego kodu PIN** na stacji bazowej zawiera przegląd funkcji menu

→ str. 16.

### Zmiana języka wyświetlacza

MENU ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Słuchawka ▶ OK ▶ Język ▶ OK ▶ (wybierz język) ▶ OK

Bieżący język jest oznaczony symbolem ✓.

W razie przypadkowego wybrania nieznanego języka:

MENU ▶ 5- ▶ 2- ▶ 1- (naciśnij kolejne klawisze) ▶ (wybierz język) ▶ OK

### Włączanie/wyłączanie muzyki oczekiwania

Rozmówcy zewnętrznemu można odtwarzać muzykę podczas wewnętrznego połączenia konsultacyjnego i przekazywania połączenia.

MENU ▶ 0- ▶ 0- ▶ 5- ▶ 0- ▶ 7- ▶ cyfra bieżącego ustawienia miga: 0 = wył.; 1 = wł. ▶ wprowadź cyfrę ▶ OK.

### Tryb regeneratora Repeater

Za pomocą regeneratora Repeater można zwiększyć zasięg stacji bazowej. Konieczne jest włączenie trybu regeneratora Repeater (→ str. 16). Tryb regeneratora Repeater i tryb **Bez emisji** (→ str. 16) wykluczają się nawzajem.

### Resetowanie słuchawki

Można zresetować poszczególne ustawienia i dokonane zmiany. Wpisy w książce telefonicznej, lista połączeń oraz rejestracja słuchawki w stacji bazowej zostaną zachowane.

MENU ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Słuchawka ▶ OK ▶ Resetuj słuch. ▶ OK ▶ Zresetować? ▶ OK

Operację resetowania można anulować klawiszem .

### Przywracanie ustawień stacji bazowej

Wskutek przywrócenia ustawień fabrycznych tryb **Bez emisji** jest wyłączany, indywidualne ustawienia są resetowane i usuwane są wszystkie listy.

Data i godzina są zachowywane. Automatyczna sekretarka (tylko A120A/A220A) jest gotowa do użycia po około 15 sekundach od zresetowania stacji bazowej.

### Resetowanie stacji bazowej za pomocą menu

Słuchawki są nadal zarejestrowane, systemowy kod PIN nie jest resetowany.

MENU ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Baza ▶ OK ▶ Reset bazy ▶ OK ▶ Zresetować? ▶ OK

### Resetowanie stacji bazowej za pomocą klawisza na stacji bazowej

Wszystkie słuchawki są wyrejestrowywane i przywracany jest fabryczny kod PIN 0000.

**Wykonaj następujące czynności:** Odłącz kabel zasilający od stacji bazowej. Przytrzymując **klawisz rejestracji/przywołania** na stacji bazowej (→ str. 1), ponownie podłącz kabel zasilający do stacji bazowej. Przytrzymaj klawisz przez co najmniej 5 sekund.

## Używanie stacji bazowej z centralą PABX/routerem

### Używanie z routerem

W razie podłączenia telefonu Gigaset do portu analogowego routera można ograniczyć problemy z echem, włączając funkcję Tryb echa (→ str. 16). Jeśli problemy z echem nie występują, funkcję tę należy wyłączyć.

### Używanie z centralą PABX

Poniższe ustawienia są niezbędne, jeśli wymaga ich centrala PABX; patrz instrukcja obsługi centrali PABX.

Cyfry należy wprowadzać powoli, jedną po drugiej.

#### Zmianianie trybu wybierania numerów

MENU ▶ **\*0** ▶ **0** ▶ **5** ▶ **1** ▶ **8** ▶ cyfra ustawionego trybu wybierania miga:

0 = wybieranie tonowe (DTMF); 1 = wybieranie impulsowe (DP) ▶ wprowadź cyfrę ▶ OK.

#### Ustawianie czasu flash

MENU ▶ **\*0** ▶ **0** ▶ **5** ▶ **1** ▶ **0** ▶ cyfra bieżącego czasu flas miga: 0 = 80 ms; 1 = 100 ms; 2 = 120 ms; 3 = 400 ms; 4 = 250 ms; 5 = 300 ms; 6 = 600 ms; 7 = 800 ms ▶ wprowadź cyfrę ▶ OK.

#### Zmiana pauzy po przejęciu linii

Można ustawić długość pauzy wstawianej między naciśnięciem klawisza połączenia  a wysłaniem numeru telefonu.

MENU ▶ **\*0** ▶ **0** ▶ **5** ▶ **1** ▶ **6** ▶ cyfra bieżącego czasu pauzy miga: 1 = 1 s; 2 = 3 s; 3 = 7 s ▶ wprowadź cyfrę ▶ OK.

#### Zmiana pauzy po klawiszu R

MENU ▶ **\*0** ▶ **0** ▶ **5** ▶ **1** ▶ **2** ▶ cyfra bieżącego czasu pauzy miga: 1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms ▶ wprowadź cyfrę ▶ OK.

## Dodatek

### Wprowadzanie liter/znaków


#### Znaki standardowe

Naciśnij wskazaną liczbę razy odpowiedni klawisz.

**Krótko** naciśnij klawisz krzyżyka

**krótko**, aby przejść z trybu „Abc”

w tryb „123”, z trybu „123” w tryb „abc” i z trybu „abc” w tryb „Abc”.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1	1	ł	š	Ą	ı										
2	a	b	c	2	ä	á	í	â	ã	ç					
3	d	e	f	3	ë	é	č	ę							
4	g	h	i	4	ď	í	ě	î							
5	j	k	l	5											
6	m	n	o	6	ö	ń	ó	ň	ô	õ					
7	p	q	r	s	7	ß									
8	t	u	v	8	ü	ú	û								
9	w	x	y	z	9	·	ý	ć	ř	í					
0	 <sup>1)</sup>	.	,	?	!	0	+	-	:	ž	ˇ	"	'	;	_
*	*	/	(	)	<	=	>	%							
#			#	@	\	&	š								

1) Spacja

### Dane techniczne

#### Akumulatory

Technologia: niklowo-wodorkowe (NiMH); rozmiar: AAA (Micro, HR03);


napięcie: 1,2 V; pojemność: 450–1000 mAh

#### Ogólne dane techniczne

Standard DECT	obsługiwany	
Standard GAP	obsługiwany	
Zasięg	do 300 metrów w terenie otwartym, do 50 metrów w pomieszczeniach	
Zasilanie stacji bazowej	230 V ~/50 Hz	
Środowisko pracy	+5°C do +45°C, wilgotność względna 20% do 75%	
Pobór mocy stacji bazowej	<u>A120/A220</u>	<u>A120A/A220A</u>
W stanie gotowości		
– Słuchawka w stacji bazowej	około 1,0 W	około 1,2 W
– Słuchawka poza stacją bazową	około 0,8 W	około 1,0 W
Podczas rozmowy	około 1,0 W	około 1,2 W

## Pytania i odpowiedzi

W razie pytań dotyczących obsługi telefonu, należy odwiedzić czynną całą dobę witrynę [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service). Poniższa tabela zawiera listę znanych problemów i możliwych rozwiązań.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Brak wskazań na wyświetlaczu.	Słuchawka jest wyłączona. Baterie są wyczerpane.	Przytrzymaj klawisz zakończenia połączenia  przez <b>około 5 sekund</b> lub umieść słuchawkę w stacji bazowej. Naładuj lub wymień akumulatory.
Brak połączenia radiowego ze stacją bazową, na wyświetlaczu miga komunikat <b>Baza</b> .	Słuchawka jest poza zasięgiem stacji bazowej. Słuchawka nie jest zarejestrowana. Stacja bazowa jest wyłączona.	Umieść słuchawkę bliżej stacji bazowej. Zarejestruj słuchawkę → str. 9. Sprawdź wtyczkę w stacji bazowej → str. 3.
Nie słycała dźwięku dzwonka/sygnалу wybierania z sieci stacjonarnej.	Nie został użyty kabel telefoniczny dostarczony w zestawie, tj. użyto innego kabla o nieprawidłowym przypisaniu styków.	Należy zawsze stosować kabel telefoniczny dostarczony w zestawie, ew. przy zakupie kabla w sklepie specjalistycznym należy zwrócić uwagę na przypisanie styków: przypisanie żył kabla telefonicznego 3-4/EURO CTR37.
Sygnal błędu po sprawdzeniu systemowego kodu PIN. Zapomniany kod PIN.	Wprowadzony kod PIN jest błędny.	Przywróć fabryczne ustawienie kodu PIN – 0000 → str. 10. <b>Zostaną wyrejestrowane wszystkie słuchawki. Przywrócone zostaną wszystkie fabryczne ustawienia. Wszystkie listy zostaną usunięte.</b>

## Kontakt z cieczami

W przypadku kontaktu słuchawki z cieczą należy:

- 1 **Wyłączyć natychmiast słuchawkę i wyjąć z niej akumulatory.**
- 2 Umożliwić wypłynięcie cieczy ze słuchawki.
- 3 Wytrzeć do sucha wszystkie elementy i umieścić słuchawkę na **co najmniej 72 godziny** z otwartą wnęką akumulatorów i klawiaturą skierowaną ku dołowi w suchym, ciepłym miejscu (**nie w:** kuchence mikrofalowej, piekarniku itp.).
- 4 **Słuchawkę należy włączyć dopiero po jej całkowitym wyschnięciu.**

Po całkowitym wyschnięciu na ogół urządzenia można znowu używać.

## Obsługa klienta i pomoc

Czy macie Państwo pytania? Gigaset oferuje Państwu do dyspozycji wszechstronny serwis. Pomoc znajdziecie w niniejszej instrukcji oraz na stronach portalu Gigaset (online).

Po zakupie prosimy zarejestrować swój produkt na stronie [www.gigaset.com/pl/service](http://www.gigaset.com/pl/service) co pozwoli nam zapewnić Państwu lepszą obsługę serwisową i pomoc techniczną. Osobiste konto klienta pozwoli Państwu na kontakt z Działem Obsługi Klienta poprzez e-mail.

W naszym stale aktualizowanym serwisie online mogą Państwo znaleźć:

- ◆ Szczegółowe informacje o naszych produktach
- ◆ Najczęściej zadawane pytania
- ◆ Słowa kluczowe
- ◆ Tabela zgodności urządzeń: sprawdź, która słuchawka współpracuje z wybraną stacją bazową
- ◆ Porównanie produktów: porównaj funkcjonalności poszczególnych modeli
- ◆ Pobierz instrukcje obsługi lub najnowsze aktualizacje oprogramowania
- ◆ Formularz kontaktowy dla obsługi serwisowej

Nasi konsultanci dostępni są pod numerem infolinii i udzielą rady w bezpośrednim połączeniu telefonicznym.

Tu znajdziecie Państwo profesjonalną pomoc dotyczącą instalacji, użytkowania i konfiguracji naszych urządzeń.

**W przypadku konieczności dokonania naprawy, ew. skorzystania z prawa gwarancji:**

**Infolinia Polska 801 140 160**

Koszt połączenia to jeden impuls lokalny (wg stawki operatora)

Należy pamiętać, że jeśli produkt Gigaset nie jest sprzedawany przez autoryzowanych dystrybutorów w kraju, produkt może nie być w pełni kompatybilny z krajową siecią telefoniczną. Na opakowaniu, w pobliżu znaku CE, widnieje informacja dla jakiego kraju jest on przeznaczony.

Używanie sprzętu niezgodnie z powyższym zaleceniem lub zaleceniami w instrukcji obsługi, czy też niezgodnie z jego przeznaczeniem, ma wpływ na warunki gwarancji i ogranicza roszczenia klienta (naprawa lub wymiana produktu).

W celu wykonania naprawy gwarancyjnej użytkownik zobowiązany jest dostarczyć dokument zakupu z widniejącą datą oraz wypełnioną i podstemplowaną kartę gwarancyjną.

## Zezwolenie

Ten aparat jest przeznaczony do użytku w analogowych liniach telefonicznych polskiej sieci publicznej.

Wymagania poszczególnych krajów zostały uwzględnione.

Niniejszym Gigaset Communications Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie ul. Mińska 63A udziela gwarancji i inne związane z tym regulacje Dyrektywy 1999/5/EC.

Kopia deklaracji zgodności jest dostępna pod adresem internetowym:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

# CE 0682

## Gwarancja

### Warunki gwarancji

- 1 Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- 2 Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową bądź innych przepisów Polskiego Prawa.
- 3 Gigaset Communications Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie ul. Mińska 63A udziela gwarancji na produkt na okres 24 miesięcy od daty zakupu, umieszczonej na niniejszej karcie gwarancyjnej oraz dowodzie zakupu. Na akumulatory gwarancja udzielana jest na okres 6 miesięcy od daty zakupu.
- 4 Karta gwarancyjna jest nieważna w następujących przypadkach:
  - brak pieczętki i podpisu sprzedawcy
  - brak dowodu zakupu
  - numer fabryczny/seryjny produktu lub datę sprzedaży w jakikolwiek sposób zmieniono, zamazano, usunięto lub zatarto
  - brak akceptacji warunków gwarancji przez kupującego
- 5 Usterki produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usuwane bezpłatnie w ciągu 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do Autoryzowanego Punktu Serwisowego Gigaset.
- 6 Warunkiem wykonania naprawy jest dostarczenie produktu z ważną kartą gwarancyjną oraz dowodem zakupu produktu.
- 7 Wydanie produktu po naprawie nastąpi w miejscu oddania do naprawy.
- 8 Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie.
- 9 Użytkownikowi przysługuje prawo wymiany produktu lub części produktu na nowy, wolny od wad, jeżeli:
  - a. w okresie gwarancji Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset dokona czterech napraw istotnych, a produkt nadal będzie wykazywał wady, które uniemożliwiają jego używanie zgodnie z głównym przeznaczeniem
  - b. Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset stwierdzi na piśmie, że usterka jest niemożliwa do usunięcia
 Za wadę istotną uznaje się takie uszkodzenie produktu, które całkowicie uniemożliwia korzystanie z produktu zgodnie z jego głównym przeznaczeniem. Wymianie podlega wyłącznie ta część produktu, w której nastąpiła usterka. W przypadku braku możliwości wymiany na taki sam produkt, dokonana zostanie wymiana na produkt o nie gorszych parametrach funkcjonalnych od produktu podlegającego wymianie.
- 10 Gwarancją nie są objęte:
  - a. bezpieczniki, przewody i ich wymiana
  - b. mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wszystkie inne uszkodzenia
  - c. uszkodzenia i wady na skutek:
    - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, przechowywania i konserwacji
    - nieautoryzowanej ingerencji w oprogramowanie urządzenia
    - samowolnych (dokonanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby) napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych
    - zdarzeń losowych (np. zalanie cieczą, wyładowania atmosferyczne, rdza oraz korozja)
    - użytkowania lub pozostawienia produktu w niewłaściwych warunkach (nadmierna wilgotność, zbyt wysoka lub niska temperatura, itp.)
    - zastosowania nieoryginalnych akcesoriów
    - przepięć w sieci telefonicznej lub energetycznej, nieprawidłowego napięcia zasilającego, podłączenia do niezumienionego gniazda zasilającego
- 11 Gigaset Communications Polska Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za utratę jakichkolwiek danych użytkownika produktu w trakcie wykonywania naprawy gwarancyjnej.

## Karta gwarancyjna

**UWAGA!**

Karta gwarancyjna musi być wypełniona dokładnie przez sprzedawcę pod rygorem nieważności.  
 Jakkolwiek zmiany, wytarcia lub zamazania mogą być powodem unieważnienia gwarancji.

**Nazwa sprzętu / typ:** .....

.....

**Nr fabryczny:** ..... **Data sprzedaży:** .....



Pieczęć i podpis sprzedawcy

**Dane i podpis użytkownika:** .....

.....

.....

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

Informacje o produkcie, jego cechach technicznych oraz o najbliższym autoryzowanym punkcie serwisowym  
 uzyskacie Państwo pod numerem telefonu: 801 140 160.

Data zgłoszenia	Data wykonania	Przebieg naprawy	Pieczęć zakładu

## Środowisko

### Nasza troska o środowisko

Firma Gigaset Communications GmbH poczuwa się do odpowiedzialności za środowisko naturalne i społeczne. Nasze idee, technologie i działania służą ludziom, społeczeństwu i środowisku naturalnemu. Celem naszych działań jest trwałe zabezpieczenie podstaw życia ludzi. Wyznajemy zasadę odpowiedzialności za produkt w całym cyklu jego eksploatacji. Już na etapie planowania produktów i procesów bierzemy pod uwagę wpływ produkcji, zaopatrzenia, dystrybucji, eksploatacji, serwisu i utylizacji produktu na środowisko.

Więcej informacji na temat przyjaznych dla środowiska produktów i technologii można znaleźć także na stronie internetowej [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### System zarządzania środowiskowego



Firma Gigaset Communications GmbH posiada certyfikaty norm międzynarodowych ISO 14001 i ISO 9001. **ISO 14001 (zarządzanie środowiskowe):** certyfikat wydany we wrześniu 2007 przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (zarządzanie jakością):** certyfikat wydany 17 lutego 1994 r. przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

### Utylizacja

Akumulatorów nie wolno wyrzucać do śmietnika. Należy je utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi likwidacji odpadów. Odpowiednie informacje można uzyskać w urzędzie gminy lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

Wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować w wyznaczonych przepisami punktach. Nie wolno ich wyrzucać z odpadkami.



Produkty oznaczone symbolem przekreślonego kosza podlegają Dyrektywie Europejskiej 2002/96/EC.


Prawidłowa utylizacja i oddzielna zbiórka zużytych urządzeń obniżają szkodliwość tych odpadów dla zdrowia i środowiska. Jest to niezbędne do ponownego wykorzystania i recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Szczegółowe informacje na temat utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać w urzędzie gminy, zakładzie oczyszczania lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

## Przegląd funkcji menu

Telefon ma wiele funkcji. Są one dostępne w postaci menu.

Aby wybrać funkcję w **stanie gotowości** telefonu, naciśnij klawisz **MENU** (otwórz menu), za pomocą klawisza sterującego u przejdź do żądanej funkcji i naciśnij klawisz **OK**, aby potwierdzić.

**Powrót do stanu gotowości:** naciśnij i przytrzymaj klawisz .

Niektóre funkcje opisane w tej instrukcji obsługi są niedostępne w niektórych krajach.

**Wiadomości** → str. 6

#### Budzik

Aktywacja → str. 10

Godz. budzenia → str. 10

#### Ustaw. audio

Głosn. słuch. (Gigaset A120/A120A) Można ustawić jeden z 5 poziomów.

Głosn. słuch. (Gigaset A220/A220A) — Sluchawka/Głosnik

Głosność dzw. — Do wyboru 5 poziomów oraz „crescendo”.






Melodia dzw. — Polacz. zewn./Polacz. wewn./Budzik

Sygnaly info Wł./wyl.

Słaba bateria Wł./wyl.

Sygn. dzwonka Wł./wyl.

## Sekretarka

Odtwórz wiad.	Poczta głos. **	→ str. 8
	Sekretarka **	→ str. 7
Sekretarka *		→ str. 7
Podsluch * (Gigaset A220A)	Włączanie/wyłączanie odsłuchiwanie nagrywanej wiadomości (w trybie głośnomówiącym) na słuchawce. <b>Warunek:</b> zarejestrowana jest co najmniej 1 słuchawka z funkcją trybu głośnomówiącego. Wyłączanie odsłuchu na czas <b>aktualnego nagrania:</b> naciśnij klawisz zakończenia połączenia  .	
Zapowiedzi *	Nagraj zapow./Odtwórz zapow./Usun zapow. → str. 7	
Długość nagr. *	Maksimum/1 minuta/2 minuty/3 minuty	
Opóźnienie *	Natychmiast/po 10 sek./po 18 sek./po 30 sek.	
	Automat.	Jeśli nie zostały jeszcze zapisane żadne nowe wiadomości, automatyczna sekretarka odbierze połączenie po <b>18 sekundach</b> . Jeśli zostały zapisane nowe wiadomości, automatyczna sekretarka odbierze połączenie już po <b>10 sekundach</b> .
Poczta głosowa *	→ str. 8	
Poczta głos. ***	→ str. 8	
Ustaw klaw. 1 *	Poczta głos.	Przypisanie klawisza  do poczty głosowej. (W celu wybrania należy <b>przytrzymać</b> klawisz  w stanie gotowości.) → str. 8
	Sekretarka	Przypisanie klawisza  do automatycznej sekretarki. (W celu wybrania należy <b>przytrzymać</b> klawisz  w stanie gotowości.) → str. 7
Język *	→ str. 8	

\* Tylko stacja bazowa z automatyczną sekretarką.

\*\* Tylko stacja bazowa z automatyczną sekretarką **oraz** wprowadzonym numerem poczty głosowej.

\*\*\*Tylko stacja bazowa **bez** automatycznej sekretarki.

## Ustawienia

Data/godzina	→ str. 4		
Słuchawka	Język	→ str. 10	
	Autoodbiór	→ str. 4	
	Zarej. słuch.	→ str. 9	
	Wyrej. słuch.	→ str. 9	
	Resetuj słuch.	→ str. 10	
Baza	Typ listy pol.	Nieodebrane/Wszystkie → str. 6	
	PIN systemu	Zmiana systemowego kodu PIN (domyślny: 0000)	
	Reset bazy	→ str. 10	
	Dodatkowe	Tr. Repeater	→ str. 10
		Tryb echa	patrz „Używanie z routerem” → str. 11
	ECO DECT	Bez emisji	Wł./wyl.
	→ str. 1		
	Dolacz wew.	→ str. 9	
Preselekcja	Numer prefiksu/Z prefiksem/Bez prefiksu → str. 5		



Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© **Gigaset Communications GmbH 2012**

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)